

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

30 JUIN 1955.

Projet de loi modifiant les lois relatives à l'Œuvre Nationale des anciens combattants, résistants, prisonniers politiques, déportés et réfractaires, coordonnées par l'arrêté royal du 13 septembre 1951.

PROJET AMENDÉ
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

L'article 2, rubrique « Guerre 1940-1945 », E, des lois relatives à l'Œuvre Nationale des anciens combattants, résistants, prisonniers politiques, déportés et réfractaires, coordonnées par l'arrêté royal du 13 septembre 1951, est remplacé par la disposition suivante :

« E. — Déportés :

» Les personnes bénéficiant de l'article 12 de la loi du 7 juillet 1953 organisant le statut des déportés pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945 et abrogeant l'arrêté-loi du 24 décembre 1946. »

R. A 4945.

Voir :

Documents du Sénat :

80 (Session de 1954-1955) : Projet de loi;
94 (Session de 1954-1955) : Rapport.

Annales du Sénat :

25 janvier et 1^{er} février 1955.

Documents de la Chambre des Représentants :

218 (Session de 1954-1955) :
1 : Projet transmis par le Sénat;
2 et 3 : Amendements;
4 : Rapport;
5 : Amendement.

Annales de la Chambre des Représentants :

23 et 30 juin 1955.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1954-1955.

30 JUNI 1955.

Wetsontwerp tot wijziging van de wetten betreffende het Nationaal Werk voor oudstrijders, weerstanders, politieke gevangenen, weggevoerden en werkweigeraars, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 13 September 1951.

ONTWERP GEAMENDEERD
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 2, rubriek « Oorlog 1940-1945 », E, der wetten betreffende het Nationaal Werk voor Oudstrijders, Weerstanders, Politieke gevangenen, Weggevoerden en Werkweigeraars, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 13 September 1951, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« E. — Gedeporteerden :

» De personen die de voordelen, toegekend door artikel 12 der wet van 7 Juli 1953 houdende inrichting van het statuut der gedeporteerden tot de verplichte tewerkstelling van de oorlog 1940-1945 en intrekking van de besluitwet van 24 December 1946, genieten. »

R. A 4945.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

80 (Zitting 1954-1955) : Wetsontwerp;
94 (Zitting 1954-1955) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

25 Januari en 1 Februari 1955.

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

218 (Zitting 1954-1955) :
1 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat;
2 en 3 : Amendementen;
4 : Verslag;
5 : Amendement.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

23 en 30 Juni 1955.

ART. 2.

L'article 3 des mêmes lois est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 3. — A partir du 1^{er} janvier 1955 et pour ce qui concerne les personnes visées à l'article 2 sous la rubrique « Guerre 1940-1945 », les interventions matérielles de l'Œuvre sont réservées :

» 1^o aux personnes dont les services dans les qualités reprises sous A (anciens combattants), B (résistants) et C (prisonniers politiques), ont eu une durée d'au moins six mois. Une telle durée de service n'est toutefois pas exigée pour les personnes qui ont obtenu le titre de prisonnier politique.

» 2^o aux personnes dont les services dans les qualités reprises sous D (réfractaires) et E (déportés), ont une durée d'au moins douze mois. Cette durée de service n'est toutefois pas exigée si la déportation n'a pris fin qu'après le 1^{er} mars 1945. De plus, la durée de service requise est ramenée à six mois lorsque ces personnes possèdent en outre une des qualités mentionnées sous les rubriques A, B et C.

» 3^o aux personnes qui ont perdu la jouissance d'une pension temporaire d'invalidité de guerre parce que le degré d'invalidité n'atteignait plus le minimum requis.

» 4^o aux ayants droit des personnes mentionnées aux 1^o, 2^o et 3^o.

» Toutefois, les bénéficiaires ressortissant à la guerre 1940-1945 qui ne répondent pas aux conditions déterminées par le premier alinéa du présent article, pourront également prétendre aux interventions matérielles de l'Œuvre lorsqu'il s'agira de cas sociaux d'une particulière gravité. Il en sera de même pour les ayants droit des dits bénéficiaires.

» Les dispositions du présent article ont effet au 1^{er} janvier 1955. »

Bruxelles, le 30 juin 1955.

*Le Président de la Chambre
des Représentants.*

C. HUYSMANS.

Le Secrétaire, | De Secretaris,

M. DE RIEMAECKER-LEGOT.

ART. 2.

Artikel 3 derzelfde wetten wordt vervangen door navolgende bepalingen :

« Artikel 3. — Met ingang van 1 Januari 1955 wordt, wat betreft de personen bedoeld bij artikel 2 onder de rubriek « Oorlog 1940-1945 », de materiële steun van het Werk voorbehouden aan :

» 1^o de personen wier dienstdienst in de hoedanigheden vermeld onder A (oudstrijders), B (weerstanders) en C (politieke gevangenen), ten minste zes maanden heeft geduurd. Deze dienstdienst is evenwel niet vereist voor de personen die de titel van politiek gevangene hebben bekomen.

» 2^o de personen wier dienstdienst in de hoedanigheden vermeld onder D (werkweigeraars) en E (gedeporteerden), ten minste twaalf maanden heeft geduurd. Deze dienstdienst is evenwel niet vereist indien de deportatie pas na 1 Maart 1945 een eind heeft genomen. Buitendien wordt de vereiste dienstdienst verlaagd tot zes maanden wanneer die personen bovendien een der hierboven onder de rubrieken A, B en C vermelde hoedanigheden bezitten.

» 3^o de personen die het genot van een tijdelijk oorlogsinvaliditeitspensioen hebben verloren omdat de invaliditeitsgraad het vereiste minimum niet meer bereikte.

» 4^o de rechthebbenden der in 1^o, 2^o en 3^o vermelde personen.

» Evenwel mogen de gerechtigden van de oorlog van 1940-1945, die de voorwaarden niet vervullen bepaald bij het eerste lid van dit artikel, insgelijks op de materiële steun van het Werk aanspraak maken wanneer het sociale gevallen van bijzondere erge aard betreft. Hetzelfde geldt voor de rechthebbenden van genoemde gerechtigden.

» De beschikkingen van dit artikel worden van kracht op 1 Januari 1955. »

Brussel, 30 Juni 1955.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*